

# PRODUCT DATA

**MARTEX**  
Hot Soak Tank Cleaner

## DESCRIPTION

**MARTEX** is a heavy duty, granular, alkaline hot soak tank cleaner formulated to effectively and easily remove rust, ink, adhesive, heat treat scale, carbon, paint, enamels, phosphate coatings, oils, and other foreign deposits. **MARTEX** is a blend of penetrating agents and activators which soften, penetrate and break the bond between the surface and the coating. **MARTEX** readily dilutes with water at economical dilution rates depending on the type of soil removed. Fuel savings are possible with **MARTEX** because it is designed to chemically strip ferrous metal surfaces when heated to a maximum efficiency of 180°F (82°C); and need not be heated to boiling.

## FEATURES

- Heavy Duty
- Economical
- Effective
- Dilutes with Water
- Easy to Use
- Free Rinsing
- Biodegradable
- Concentrated
- Nonacid

## DIRECTIONS

- Light Cleaning: Dilute 8 ounces of **MARTEX** per gallon of water.
- Medium Cleaning: Dilute 12 ounces of **MARTEX** per gallon of water.
- Heavy Cleaning: Dilute 16 ounces of **MARTEX** per gallon of water.
- Wear rubber gloves and eye protection.
- Heat tank to 180°F (82°C) or higher if necessary.
- Immerse parts into solution of **MARTEX**.
- Allow to soak from half hour to three hours.
- Remove and immediately flush thoroughly with steam or water under pressure.
- Maintain solution strength by periodically adding additional amounts of **MARTEX**.

**NOTE:** Use on ferrous metal only. Do not use on aluminum. Do not allow solution to dry before rinsing.

## TECHNICAL DATA

**State:** Granular Solid

**Foam:** Slight

**Optimum Use Temperature:** 180°F (82°C)

## PRECAUTIONS

Causes severe burns. Harmful if swallowed. **PRECAUTIONS:** Do not get into eyes, on skin, or clothing. Wear rubber gloves and eye protection. Wash thoroughly after handling. **KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

**FIRST AID:** In case of contact, immediately flush eyes or skin with plenty of water for at least 15 minutes. Seek prompt medical attention. If swallowed, do not induce vomiting. Drink large quantities of water. Call a physician. **READ THE MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS) BEFORE USING THIS PRODUCT.**

## GUARANTEE

Cantol guarantees its products, when used as directed, to do all it claims. Should the product fail to demonstrate our claims, the remaining material may be returned to us and no charge will be made.

# DONNÉES SUR LE PRODUIT

## MARTEX

Produit de nettoyage par trempage à chaud

### DESCRIPTION

**MARTEX** est un nettoyeur alcalin ultra-efficace par immersion à chaud, en granules, pour réservoirs, conçu pour enlever efficacement et facilement la rouille, l'encre, l'adhésif, les scories de laminoir, la calamine, la peinture, les émaux, les enduits aux phosphates, les huiles et autres dépôts de substances étrangères. **MARTEX** est un mélange d'agents pénétrants et d'activateurs qui ramollissent et pénètrent, et qui brisent l'adhésion entre la surface et l'enduit. **MARTEX** se dilue facilement à l'eau, à des taux de dilution économiques, suivant le genre de salissures à enlever. **MARTEX** permet des économies de combustible, car il est conçu pour décapier chimiquement les surfaces en métaux ferreux lorsqu'il est chauffé à son degré d'efficacité maximale de 180°F (82°C); et il n'y a pas besoin de le porter à ébullition.

### CARACTÉRISTIQUES

- Ultra-Efficace
- Economique
- Biodégradable
- Action sûre
- Se dilue à l'eau
- Concentré
- D'emploi facile
- Part au rinçage
- Non acide

### MODE D'EMPLOI

- Nettoyage léger: Diluer 8 onces de **MARTEX** par gallon d'eau.
- Nettoyage moyen: Diluer 12 onces de **MARTEX** par gallon d'eau.
- Gros nettoyage: Diluer 16 onces de **MARTEX** par gallon d'eau.
- Porter des gants de caoutchouc et des lunettes protectrices.
- Chauffer le réservoir à la température de 180°F (82°C) ou plus en cas de besoin.
- Immerger les pièces dans la solution de **MARTEX**.
- Laisser tremper entre une demi-heure et trois heures.
- Vider le réservoir et le rincer immédiatement et à fond, à la vapeur ou à l'eau sous pression.
- Maintenir la concentration de la solution en rajoutant de temps en temps des quantités supplémentaires de **MARTEX**.

**NOTE :** Exclusivement pour emploi sur les métaux ferreux. Ne pas l'utiliser sur l'aluminium. Ne pas laisser sécher la solution avant le rinçage.

### DONNÉES TECHNIQUES

**État :** Granules solides

**Mousse :** Légère

**Température d'utilisation optimale :** 180°F (82°C)

### MISES EN GARDE

Provoque des brûlures graves. Lingestion est nocive. **PRÉCAUTIONS :** Ne pas s'en mettre dans les yeux, sur la peau ou les vêtements. Porter des gants de caoutchouc et des lunettes de protection. Se laver à fond après avoir manipulé. **TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. PREMIERS SOINS :** En cas de contact, rincer immédiatement les yeux ou la peau avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes. Obtenir promptement des soins médicaux. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Boire de grandes quantités d'eau. Appeler un méde-cin. **LIRE LA FICHE SIGNALÉTIQUE (FS) AVANT D'EMPLOYER CE PRODUIT.**

### GARANTIE

Cantol garantit que ses produits lorsqu'ils sont utilisés selon le mode d'emploi, donneront les résultats escomptés. S'ils devaient ne pas être à la hauteur de nos affirmations, la quantité restante peut nous être retournée et aucun frais ne seront appliqués.